

wilfa



Wilfa MIST

ULTRASONIC HUMIDIFIER

Bruksanvisning

Bruksanvisning

Betjeningsvejledning

Käyttöohje

Operating Instructions

HU1W-300

LES ALLE ANVISNINGER FØR BRUK

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER INNAN
PRODUKTEN ANVÄNDS

LÆS ALLE VEJLEDNINGER INDEN BRUG

LUE OHJEET HUOLELLISESTI ENNEN KÄYTTÖÄ

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

Les denne bruksanvisningen nøye før du tar apparatet i bruk, og ta vare på det til senere bruk.

<i>VIKTIGE FORHOLDSREGLER</i>	5
Oversikt.....	8
Plassering.....	9
Funksjoner.....	9
Bruk.....	9
Rengjøring og vedlikehold.....	10
Svar på vanlige problemer.....	11

VIKTIGE FORHOLDSREGLER

- Kontroller spenningen nøye for å sikre at strømspenningen hjemme er tilpasset apparatet
- Påse at støpselet settes inn i rett kontakt. Sørg for at det er god kontakt.
- Ikke bruk skjøteledning.
- Ikke dra i ledningen når du trekker ut støpselet fra stikkkontakten!
- Apparatet skal ikke brukes i støvete, oljerike eller røykfylte miljøer ettersom dette kan føre til elektrisk støt og brann.
- Apparatet skal ikke brukes i våte miljøer, slik som bad, ettersom dette kan føre til elektrisk støt eller brann.
- I enkelte tilfeller, slik som ved høy fuktighet eller hvis apparatet brukes ved maksimal kapasitet, kan føre til at apparatet avgir damp, noe som fører til at området rundt apparatet kan bli fuktig. Vi anbefales derfor regelmessig overvåking av apparatet, og hvis slik fuktighet skulle oppstå, må apparatet stoppes.
- Apparatet skal ikke brukes i nærheten av et vindu for å unngå at regn eller gardiner dekker luftinntaket eller tåkedamputtaket. Dette kan føre til at temperaturen øker og kan forårsake brann.
- Ikke legg hender eller husholdningsapparater på apparatet ettersom dette kan føre til at apparatet skades og vil dermed ikke fungere slik det er tiltenkt.

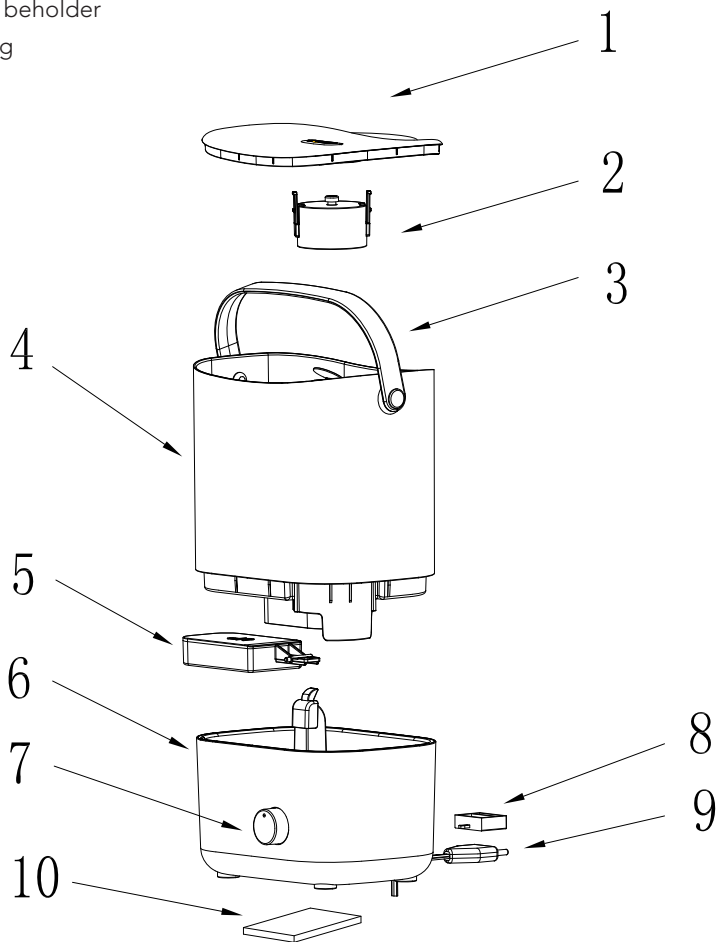
- Fjern vannbeholderen før du flytter apparatet.
- Støpselet eller ledningen skal ikke berøres med våte/fuktige hender ettersom dette kan føre til elektrisk støt.
- Plasser apparatet på et jevnt og stabilt underlag. Vannet kan renne ut av apparatet hvis underlaget er ustabil.
- Apparatet skal ikke rengjøres under drift.
- Apparatet skal ikke utsettes for direkte sollys eller plasseres i nærheten av et varmeapparat.
- Apparatet skal frakobles stikkontakten mens du fyller på vann, rengjør apparatet, eller hvis apparatet ikke har vært brukt på en stund.
- Metall eller brennbare materialer skal ikke plasseres i nærheten av luftinntaket eller tåkedamputtaket.
- Hvis apparatet er skadet eller ikke fungerer, skal det tas med til et sertifisert verksted eller til butikken der du kjøpte apparatet. Du skal ikke demontere eller montere apparatet på egenhånd.
- Hvis strømledningen er ødelagt, må den skiftes av produsenten, en servicetekniker eller lignende kvalifisert person for å unngå risiko.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt personer med nedsatte fysiske, sansemessige eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, hvis de er under tilsyn av eller har fått anvisninger om sikker bruk av apparatet og er klar over farene forbundet med

bruk.

- Ikke la barn leke med produktet.
- Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten at de er under tilsyn.
- Produktet er kun beregnet for innendørs, ikke-industriell, ikke-kommersiell privat bruk.

OVERSIKT

- 1.Lokk til beholder med dyse
- 2.Beskyttelsesfilter for ventil
- 3.Håndtak
- 4.Vannbeholder
- 5.Flottør
- 6.Hoveddel
- 7.Knapp
- 8.Aroma beholder
- 9.Ledning
- 10.Filter



PLASSERING

- **Sett produktet på et jevnt og flatt underlag.** Luftfukteren skal plasseres horisontalt og på et stabilt underlag.
- **Produktet skal ikke plasseres på eller i nærheten av varmekilder.** Luftfukteren skal plasseres i god avstand fra varmekilder, slik som ovner eller ildsteder. Produktet skal ikke utsettes for direkte sollys.
- **Produktet skal ikke plasseres på eller i nærheten av møbler eller elektriske apparater.** Tåkedamputtaket på luftfukteren skal ikke rettes direkte mot møbler eller elektroniske apparater for å unngå skade. Partikler i vann f.eks. damp kan følge med i tåkedampen og legge seg på gjenstander i nærheten.
- **Det anbefales at den settes på f.eks. et bord 70 cm eller høyere over gulvet.** Dette for at tåkedampen skal få optimal spredning i hele rommet.

FUNKSJONER

- Enkel påfylling fra toppen for vann og rengjøring.
- Med aromaspreader
- Slås automatisk av og varsler når beholderen er tom
- Slås automatisk av når vannbeholderen fjernes
- Integret design for støydemping, stillestående i bruk
- Vannforstøver i keramisk glass som er kalkbestandig for å forlenge levetiden.

BRUK

Bruksforhold

- Luftfukterens arbeidsmiljø er temperaturer mellom 1 °C til 45°C, og når den relative fuktigheten er lavere enn 80 % RH.
- Still inn maskinen på lavt tåkedampnivå når rommets relative fuktighet er høyere enn 70 %, eller står i et lukket rom.
- Bruk ferskvann med en maks. temperatur på 40 °C.
- Rengjør vannbeholderen og vannkanalen hvis produktet ikke har vært i bruk på en god stund. Når enheter ikke er i bruk bør vannbeholderen tømmes. Fyll på med rent friskt vann før enheten tas i bruk igjen.

Slik bruker du produktet

1. Ta av lokk til beholder, løft opp vanntanken med håndtaket, fyll i vann og sett vanntanken forsiktig tilbake på hoveddelen og sett lokk til beholderen på igjen.
2. Sjekk at lokk til beholder med dyse er korrekt plassert på vanntanken.

3. Sett inn støpselet i stikkkontakten, vri bryteren med urviseren for å starte maskinen. Juster ønsket dampnivå fra minimum til maksimum ved å vri knappen med urviseren. Vri bryteren mot urviseren for å redusere effekten eller for å slå av maskinen.
4. Når vannivået er lavt vil indikatorlyset lyse rødt og maskinen vil automatisk stoppe. Fyll opp vannbeholderen og slå på maskinen igjen for å fortsette driften.
5. Maskinen vil stoppe automatisk hvis vannbeholderen fjernes under bruk. Maskinen vil gjenoppta driften når vannbeholderen er korrekt plassert på sokkelen.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Før rengjøring må du vri bryteren mot urviseren til den peker på «OFF», og deretter trekke ut støpselet fra stikkkontakten.

Innvendig rengjøring av vannbeholder

Rengjør vannbeholderen innvendig og vannkummen minst to ganger i uka hvis du bruker apparatet daglig. Det kan dannes vannrester på innsiden av beholderen som kan fjernes med en myk oppvaskbørste. Du kan også bruke en myk klut for å tørke innsiden av vannbeholderen. Ikke hell syreholdige eller alkaliske rengjøringsmidler eller blekemidler i vannbeholderen. Dette kan føre til at apparatet skades.

Innvendig rengjøring av vannkum

Vannkvaliteten i noen regioner kan ha høyt kalsiuminnhold (hardt vann). Dette kan føre til økt kalsiumavleiring på innsiden av vannbeholderen eller i vannforstøveren. Brukere i områder med høyt mineralinnhold skal vedlikeholde produktet etter behov.

- Bruk rengjøringsmiddel på vannforstøverens overflate (mengden av rengjøringsmiddel avhenger av omfanget av kalsiumavleiringer).
- Hell vann i rommet under vanntanken (vannkummen). La maskinen hvile i 10-15 minutter.
- Børst deretter vekk kalsiumrestene fra vannforstøveren. Rengjør alle vannkummen for rengjøringsmiddel og mineralrester med en oppvaskbørste.
- Skyll med ferskvann og gjenta minst to ganger. Ikke bruk syreholdig rengjøringsmiddel til å rengjøre vannkummen innvendig for å unngå at vannforstøveren skades.

Utvendig rengjøring av hoveddel og vannbeholder

Tørk forsiktig med en myk klut og litt rengjøringsmiddel.

Oppbevaring

Hell ut vann i vannbeholderen og på hoveddelen og fjern alle flekker eller smuss. Pass på at produktet er tørket før det oppbevares. Oppbevar produktet på et tørt sted.

SVAR PÅ VANLIGE PROBLEMER

Hvis maskinen ikke fungerer skikkelig kan du ta en titt på tabellen for svar på vanlige problemer før du leverer produktet til service.

<i>Problem</i>	<i>Mulige årsaker</i>	<i>Løsninger</i>
Ingen damp	Undersøk støpselet	Sett inn støpselet i kontakten
	Undersøk strømbryteren	Slå på strømbryteren
	Ikke vann i beholderen	Fyll på med vann
	Ikke nok vann i vannbeholderen	Fyll på med vann
Spesiell damplukt	Nytt apparat	Fjern dekselet på beholderen, legg vannbeholderen på et tørt og kjølig sted i 12 timer.
	Skittent vann eller vannet i beholderen har ligget for lenge	Rengjør vannbeholderen og fyll opp med rent vann
Støy	Beholder i feil posisjon	Plasser beholderen i korrekt posisjon
	Ikke nok vann i vannbeholderen	Fyll på med vann
	Ujevnt nivå i apparatet	Plasser apparatet på et flatt og jevnt underlag
Det kommer ut damp rundt damputtaket	Avstand mellom damputtak og vannbeholder	Senk damputtakdekselet i vann og prøv på nytt
Lekkasje	Flottøren er ikke korrekt plassert	Sett flottøren korrekt på plass
	Teip over flottøren er ikke tatt bort	Løft av vanntanken og fjern teipen over flottøren og prøv igjen

Hvis maskinen fortsatt ikke fungerer slik det skal etter at du har kontrollert årsakene ovenfor, kan det hende at maskinen har andre problemer. Ta kontakt med den lokale butikken for å få hjelp med produktet.

GARANTI

Wilfa gir 5 års garanti på dette produktet fra den dagen produktet blir kjøpt. Garantien dekker produksjonsfeil eller feil som oppstår under garantitiden. Fremvisning av kjøpsbevis er bevis på garantien. Ved reklamasjon ta kontakt med butikken der varen er kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt i privat husholdning. Garantien bortfaller ved kommersielt bruk. Garantien bortfaller ved misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge Wilfas instruksjoner og ved modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet. Garantien gjelder heller ikke ved normal bruksslitasje, feilaktig bruk, mangel på vedlikehold, ved bruk av feil elektrisk spenning eller følgende:

Overbelastning av produktet

Slitedeler

Filter, batteri og andre deler som må kunne forventes og byttes regelmessig

Disse instruksjoner er også tilgjengelige på vår hjemmeside www.wilfa.com

Teknisk parameter

Modell: HU1W-300

Vanntank kapasitet: 3L

Maks. dampmengde: 300 ml/t

Frekvens: 50/60Hz

Spenning: 220-240V AC

Effekt: 25W



Denne merkingen viser at produktet ikke må kasseres sammen med vanlig husholdningsavfall. For å unngå skade på miljø og mennesker, er det viktig at dette produktet gjenvinnes. Lever enheten inn til en miljøstasjon eller ta kontakt med butikken hvor du kjøpte det. De kan ta seg av produktet for gjenvinning.



AS WILFA
Nydalsveien 24
0484 Oslo
Norge

wilfa.com

Läs igenom den här bruksanvisningen före användning och spara den för framtida referens.

<i>VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER</i>	5
Enhetens delar	8
Placering.....	9
Funktioner och finesser.....	9
Bruksanvisningar	9
Rengöring och underhåll.....	10
Felsökning	11

VIKTIGA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Kontrollera noga att spänningen i ditt hem stämmer överrens med den spänningen som krävs för enheten.
- Säkerställ att stickkontakten ansluts på rätt sätt till rätt eluttag. Säkerställ god kontakt.
- Använd inte förlängningsladd.
- Fatta alltid tag i stickkontakten när du ska dra ut den, dra aldrig i kabeln!
- Använd inte enheten i miljöer där det förekommer mycket damm, olja eller rök, detta kan orsaka en elektrisk stöt eller eldsvåda.
- Använd inte enheten i våta eller fuktiga miljöer, t.ex. i badrummet, eftersom detta kan orsaka en elektrisk stöt eller eldsvåda.
- I vissa fall, som i miljöer med hög luftfuktighet eller om enheten används på maxkapacitet, kan detta leda till kraftig ångalstring vilket i sin tur kan resultera i fuktbildning i det omgivande området där enheten är placerad. Regelbunden övervakning av enheten rekommenderas därför och om en sådan fuktbildning uppstår bör enheten stängas av.
- Enheten får inte användas nära ett fönster. Detta för att undvika att den utsätts för regn eller att en gardin råkar täcka luftintaget eller ångutloppet vilket kan leda till överhettning av produkten och därmed utgöra en brandrisk.

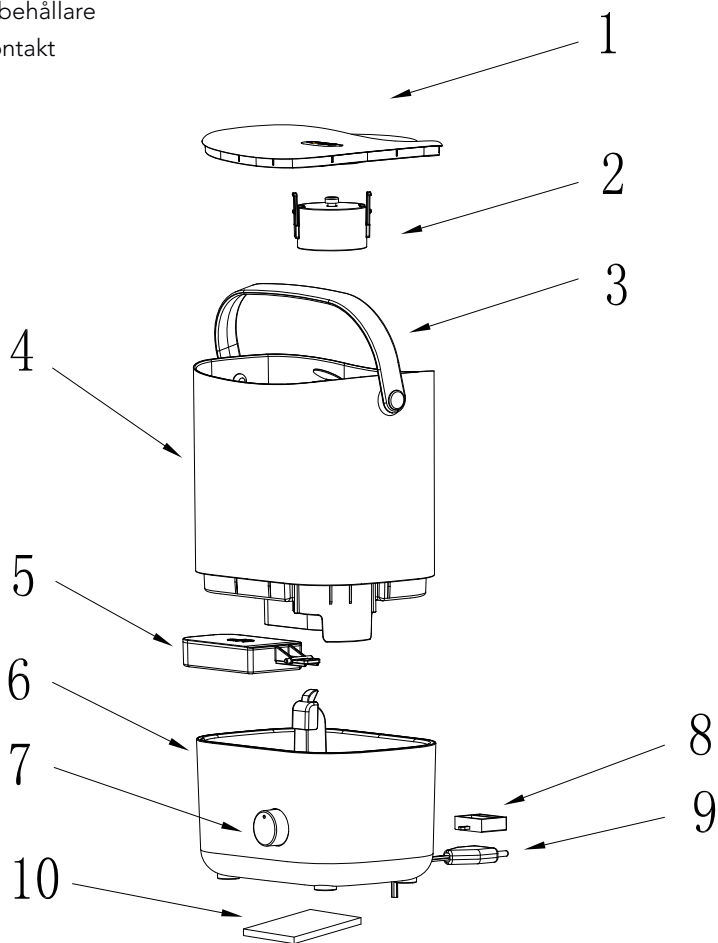
- Placera inte händer eller andra apparater på ovansidan av enheten, eftersom detta kan skada den eller leda till att den slutar fungera som den ska.
- Ta bort vattenbehållaren innan du flyttar enheten.
- Vidrör inte stickkontakten eller kabeln med våta eller fuktiga händer – risk för elektrisk stöt.
- Placera enheten på en plan och jämn yta. Om ytan är ojämn kan vatten läcka ut.
- Rengör inte enheten under drift.
- Utsätt inte enheten för direkt solljus och placera den ej nära element eller annan värmekälla.
- Dra alltid ut enhetens stickkontakt ur eluttaget vid påfyllning av vatten, rengöring av enheten eller om enheten inte ska användas på ett tag.
- Placera inte metall eller lättantändliga material i området nära luftintaget eller ångutloppet.
- Om enheten är skadad eller inte fungerar, lämna in den till en certifierad verkstad eller till återförsäljaren. Försök aldrig montera isär eller ihop enheten på egen hand.
- Om elkabeln är skadad ska den ersättas av tillverkaren eller dennes servicerepresentant eller motsvarande, detta för att undvika fara/skador.
- Denna enhet kan användas av barn över 8 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de får tillsyn eller instruktioner om

hur man använder enheten på ett säkert sätt och förstår riskerna.

- Låt aldrig barn leka med apparaten.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan övervakning.
- Den här produkten är endast avsedd att användas inomhus och för hemmabruk. Den är inte avsedd för masstillverkning eller kommersiell användning.

ENHETENS DELAR

- 1.Lock till behållare med munstycke
- 2.Skyddsventil
- 3.Handtag
- 4.Vattenbehållare
- 5.Flottör
- 6.Huvudenhet
- 7.Knapp
- 8.Aromabehållare
- 9.Stickkontakt
- 10.Filter



PLACERING

- **Placera enheten på en stabil och plan yta.** Luftfuktaren måste placeras på en plan horisontell yta där den står stadigt.
- **Placera inte produkten nära någon värmekälla.** Luftfuktaren måste placeras på långt avstånd från alla värmekällor, t.ex. spisar och eldstäder. Utsätt inte enheten för direkt solljus.
- **Placera inte enheten nära möbler eller elektriska apparater.** För att undvika materialskador får ångutloppet på luftfuktaren inte vara riktat mot möbler eller andra elektriska apparater. Partiklar i vattnet, till exempel kalk, kan följa med ångan och lägga sig på närliggande föremål.
- **Det rekommenderas att placera den på exempelvis ett bord som är 70 cm eller högre över golvet.** På så vis får ångan lättare optimal spridning i hela rummet.

FUNKTIONER OCH FINESSER

- Konstruktion med toppfyllning för att underlätta påfyllning och rengöring.
- Med doftspridningsfunktion
- Skyddsfunktion för automatisk avstängning när vattenbehållaren är tom
- Skyddsfunktion för automatisk avstängning när vattenbehållaren tas av
- Integrerad ljuddämpande design för extremt tystgående drift
- Keramisk transduktor (ultraljudsgivare) motverkar effektivt kalkavlagringar vilket förlänger enhetens livslängd

BRUKSANVISNINGAR

Driftsförhållanden

- Temperaturen i miljön där luftfuktaren används måste ligga på 1–45°C och den relativa luftfuktigheten under 80 % RH.
- Ställ in enheten till låg ångnivå när den relativa luftfuktigheten i rummet överstiger 70 % eller när produkten är placerad i ett slutet utrymme.
- Använd rent vatten med en max temperatur på 40 °C.
- Om enheten inte har varit i bruk under en längre tid, rengör alltid vattenbehållaren och vattenrännan innan du tar enheten i drift igen. När enheten inte används bör vattenbehållaren tömmas. Fyll på med rent friskt vatten innan enheten åter tas i bruk.

Idrifttagande

1. Ta bort toppskyddet, lyft vattenbehållaren med handtaget, fyll det med vatten och placera sedan försiktigt vattenbehållaren på maskinen och sätt tillbaka toppskyddet.
2. Se till att toppskyddet med munstycket är ordentligt monterat på vattenbehållaren.

3. Sätt in stickkontakten i eluttaget, vrid vredet medurs för att starta luftfuktaren. Ställ in önskat ångutsläpp (från minimum till maximum) genom att vrida vredet medurs. Vrid vredet moturs för att minska ångutsläppet eller stänga av luftfuktaren.
4. När vattennivån är för låg lyser indikatorlampan rött och luftfuktaren slutar fungera. Fyll på vattenbehållaren och sätt på luftfuktaren för att fortsätta använda den.
5. Luftfuktaren slutar fungera om vattenbehållaren tas bort under drift. När vattenbehållaren sätts tillbaka korrekt, återupptas driften.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Före rengöring, vrid inställningsvredet moturs till läget "OFF" och dra ut stickkontakten ur eluttaget.

Insidan av vattenbehållaren

Rengör vattenbehållarens insida och vattenhon minst två gånger per vecka om du använder luftfuktaren dagligen. Vattenavlagringar som ansamlats på insidan av behållaren kan avlägsnas med en mjuk diskborste. Du kan även rengöra insidan av vattenbehållaren med en mjuk trasa. Använd inte sura eller alkaliska rengöringsmedel eller blekmedel i vattenbehållaren – det kan skada den.

Insidan av vattenhon

Vattnet i vissa regioner kan vara mycket kalkhaltigt (så kallat hårt vatten). Detta kan resultera i ökade kalkavlagringar i vattenbehållaren eller transduktorn. Vid användning av luftfuktaren i områden där vattnet innehåller mycket mineraler måste underhåll utföras frekvent, så snart behov uppstår.

- Tillsätt rengöringsmedel på transduktorns yta (mängden rengöringsmedel som krävs är direkt beroende av mängden kalkavlagringar).
- Fyll på vatten i utrymmet där vattenbehållaren är placerad (vattenhon). Låt enheten stå i 10–15 minuter.
- Borsta sedan varsamt bort alla kalkavlagringar från transduktorn. Använd en diskborste och rengör hela området runt vattenhon för att avlägsna allt rengöringsmedel och alla kalk- och mineralavlagringar.
- Skölj med rent vatten och upprepa detta minst två gånger. Du får inte använda syrahaltiga rengöringsmedel vid rengöringen av vattenbehållarens insida – det kan skada transduktorn.

Höljet och vattenbehållarens utsida

Torka av dessa varsamt med mjuk trasa lätt fuktad med lite rengöringsmedel.

Förvaring

Töm vattenbehållaren helt och se till att inget vatten finns kvar i luftfuktaren, torka bort eventuella fläckar eller smuts. Kontrollera att enheten är helt torr innan du ställer undan den för förvaring. Förvara luftfuktaren på en torr plats.

FELSÖKNING

Om luftfuktaren inte fungerar som den ska, gå igenom felsökningstabellen innan du lämnar in den för underhållsservice.

<i>Problem</i>	<i>Möjliga orsaker</i>	<i>Lösningar</i>
Ingen ånga	Kontrollera stickkontakten	Sätt i den i eluttaget
	Kontrollera strömbrytaren	Sätt på strömbrytaren
	Inget vatten i behållaren	Fyll på vatten
	För lite vatten i behållaren	Fyll på vatten
Ångan luktar konstigt	Ny luftfuktare	Ta av locket på vattenbehållaren och lägg vattenbehållaren på en sval och torr plats i 12 timmar
	För smutsigt vatten, alternativt för gammalt vatten i behållaren	Rengör vattenbehållaren och fyll den med rent och friskt vatten
Ljud	Behållaren placerad i fel läge	Placera behållaren i rätt läge
	För lite vatten i behållaren	Fyll på vatten
	Enheten placerad på ojämnt underlag	Placera den på en plan yta
Ånga läcker ut från området runt utloppet	Mellanrum mellan ångutlopp och vattenbehållare	Lägg locket till ångutloppet i vatten och använd det sedan igen
Läckage	Flottören sitter inte korrekt	Installera flottören korrekt
	Bandet på flottören är inte borttaget	Lyft bort vattentanken, ta bort bandet och försök igen

Om den fortfarande inte fungerar efter att du har gått igenom alla tänkbara anledningar och möjliga lösningar i tabellen kan felet vara något annat. Kontakta i så fall återförsäljaren för att få hjälp att avhjälpa felet.

GARANTI

Wilfa ger 5 års garanti på denna produkt gällande från och med inköpsdatum. Garantin täcker tillverkningsfel eller defekter som uppstår under garantiperioden. Kvittot från köpet av produkten utgör garantibeviset. För att göra anspråk på garantin kontaktar du inköpsstället.

Garantin gäller endast produkter som köps och används för privat bruk för normala hushållsändamål. Garantin gäller inte om produkten används för kommersiella ändamål. Garantin gäller inte om produkten används felaktigt eller oaktsamt, om du underlåter att följa Wilfas anvisningar, om produkten har modifierats eller om reparation har utförts av en icke auktoriserad person/verkstad. Garantin omfattar vidare inte fel eller skada som uppstår till följd av normalt slitage, felaktig användning, bristande underhåll eller felaktig elektrisk spänning och ej heller:

- om produkten överbelastats
- delar som vid normal användning är utsatta för slitage
- filter, batterier eller andra delar som kan förväntas behöva bytas regelbundet

De här anvisningarna finns även på vår webbplats www.wilfa.com

Tekniska data

Modell: HU1W-300

Behållarens volym: 3L

Max angvolym: 300 ml/h

Frekvens: 50/60Hz

Spanning: 220-240V AC

Effekt: 25W



Denna märkning anger att produkten inte får kastas med vanligt hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljö och människor ska produkten lämnas in och återvinnas enligt gällande bestämmelser. Använd produkt kan lämnas på angivna återvinningsanläggningar eller lämnas till din lokala återförsäljare. De kan omhänderta produkten och återvinna den på miljömässigt sätt.



Wilfa Sverige AB
Traktorvägen 6B 4 trp.
226 60 Lund

wilfa.se

Læs denne vejledning omhyggeligt inden brug, og gem den til fremtidig reference.

<i>VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER</i>	5
Skematisk tegning af struktur.....	8
Placering.....	9
Funktioner	9
Brugervejledning.....	9
Rengøring og vedligeholdelse.....	10
Fejlfinding	11

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

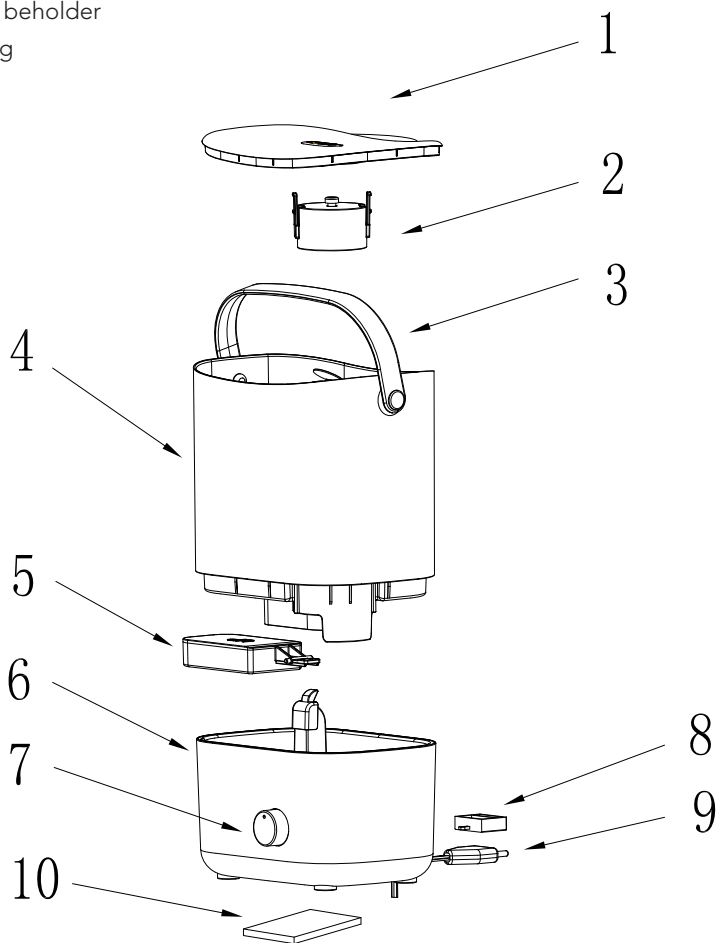
- Kontroller spændingen omhyggeligt for at sikre dig, at spændingen i dit hjem passer til produktet.
- Kontroller, at stikket sidder korrekt i stikkontakten. Hold øje med, at der er god kontakt.
- Undgå at bruge forlængerledning.
- Hold i stikket, når du trækker det ud af kontakten – ikke ledningen!
- Brug ikke produktet i støvede, fedtede eller røgfyldte omgivelser, da det kan medføre elektrisk stød eller brand.
- Brug ikke produktet i våde omgivelser som f.eks. et badeværelse, da det kan medføre elektrisk stød eller brand.
- I nogle tilfælde som f.eks. i områder med høj luftfugtighed, eller hvis enhederne anvendes med maksimal kapacitet, kan det medføre udledning af damp, hvorved området, hvor enhederne er placeret, bliver fugtigt. Det anbefales derfor regelmæssigt at holde øje med enheden, og hvis dette sker, bør enhederne afbrydes.
- Anvend ikke produktet tæt på et vindue for at undgå dryp, eller at gardiner dækker luftindtaget eller disudgangen. Det vil få temperaturen til at stige og kan medføre brand.
- Undgå at lægge dine hænder eller andre apparater ovenpå produktet, da det kan ødelægge apparatet eller medføre, at apparatet ikke fungerer korrekt.

- Fjern vandbeholderen, inden du flytter apparatet.
- Undgå at røre ved stikket eller ledningen med våde hænder, da det kan medføre elektrisk stød.
- Placer apparatet på et jævnt underlag. Hvis underlaget er ujævnt, kan der løbe vand ud.
- Rengør ikke maskinen, mens den kører.
- Udsæt ikke maskinen for direkte sollys, og placer den ikke tæt på et varmeapparat.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når du fylder enheden med vand, rengør den, eller hvis enheden ikke skal bruges i længere tid.
- Placer ikke metal eller let antændelige materialer tæt på luftindtaget eller disudgangen.
- Hvis enheden bliver beskadiget eller ikke fungerer, skal du indlevere produktet til et certificeret værksted eller den butik, hvor du købte enheden. Undgå at demontere og samle enheden selv.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, en fagmand eller en lignende kvalificeret person for at undgå farlige situationer.
- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller instruktion i brug af produktet på en sikker måde og forstår de risici, der er forbundet hermed.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

- Dette produkt er kun beregnet til indendørs, ikkeindustrielt, ikke-kommercielt husholdningsbrug.

SKEMATISK TEGNING AF STRUKTUR

- 1.Lokk til beholder med dyse
- 2.Beskyttelsesfilter for ventil
- 3.Håndtak
- 4.Vannbeholder
- 5.Flottør
- 6.Hoveddel
- 7.Knapp
- 8.Aroma beholder
- 9.Ledning
- 10.Filter



PLACERING

- **Placer produktet på et fast, jævnt underlag.** Luftfugteren bør placeres på et jævnt, vandret underlag, der er stabilt.
- **Placer ikke produktet i nærheden af eller tæt på eventuelle varmekilder.** Luftfugteren bør placeres langt fra eventuelle varmekilder som komfurer eller brændeovne. Undgå at udsætte produktet for direkte sollys.
- **Placer ikke produktet i nærheden af eller tæt på møbler eller elektriske apparater.** Luftfugterens disudgang bør ikke rettes mod møbler eller elektroniske apparater for at undgå skader. Partikler i vand, fx kalk, kan følge med dampen og lægge sig på genstande i nærheden.
- **Det anbefales, at den placeres på fx et bord 70 cm eller højere over gulvet.** Dette for at sikre, at dampen kan opnå optimal spredning i hele rummet.

FUNKTIONER

- Nem påfyldningsdesign til let påfyldning af vand og rengøring.
- Med aroma diffuserfunktion
- Automatisk sluk-funktion med advarsel, når den er tom
- Automatisk sluk-funktion, når vandbeholderen tages af
- Integreret kabinet-design for lyddæmpning, super stille drift
- Keramisk glasomformer kan modstå forkalkning effektivt og forlænge apparatets levetid.

BRUGERVEJLEDNING

Betjeningsforhold

- Arbejdsomgivelserne for luftfugteren er, når temperaturen ligger på 1 °C til 45 °C med en relativ luftfugtighed på under 80 % RH.
- Indstil maskinen til at arbejde med lavt disniveau, når rummets relative luftfugtighed er højere end 70 % eller i et lukket rum.
- Brug frisk vand med en temperatur, der ikke overstiger 40 °C.
- Rengør vandbeholderen og disudløbet, når produktet tages i brug igen efter længere tid. Når enheden ikke er i brug, bør vandbeholderen tømmes. Fyld rent vand på, før enheden tages i brug igen.

Betjeningstrin

1. Tag topdækslet af, løft vandtanken op med håndtaget, fyld den med vand og udskift derefter vandtanken på maskinen forsigtigt og sæt topdækslet på igen.
2. Kontroller, at topdækslet med dysen er korrekt monteret på vandtanken.
3. Sæt stikket i kontakten, drej knappen med uret for at starte maskinen. Juster

ønsket disudgang fra minimum til maksimum ved at dreje knappen med uret. Drej knappen mod uret for at skue ned for disudgangen eller slukke for maskinen.

4. Når vandniveauet er for lavt, lyser indikatorlyset rødt, og maskinen stopper. Fyld beholderen igen, og tænd for maskinen.
5. Maskinen stopper, hvis vandbeholderen fjernes, mens den er tændt. Maskinen starter igen, når vandbeholderen er sat rigtigt på plads.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Inden rengøring drejes funktionsknappen mod uret, indtil den står på "OFF", og stikket tages ud af kontakten.

Vandbeholderens inderside

Rengør vandbeholderens inderside og bassinet mindst to gange om ugen, hvis maskinen anvendes dagligt. Der kan være rester af vand på beholderens inderside, og de kan fjernes med en blød opvaskebørste. En blød klud kan også anvendes til at tørre indersiden af vandbeholderen af. Hæld ikke syre, alkalisk, blegende rensmiddel i vandbeholderen, da det kan beskadige den.

Vandbassinets inderside

Vandkvaliteten i nogle regioner kan være kalkholdigt (hårdt). Det kan medføre øgede kalkaflejringer inde i vandbeholderen eller omformeren. Brugere i områder med høje mineralindhold bør vedligeholde produktet efter behov.

- Tilsæt rengøringsmiddel på omformerens overflade (mængden af rensmiddel afhænger af mængden af kalkaflejringer).
- Fyld vand i rummet, der ligger under vandbeholderen (vandbassin). Lad maskinen hvile i 10-15 min.
- Børst derefter forsigtigt omformerområdet fri for kalkaflejringer. Rengør hele bassinet for rensmiddel og mineralaflejringer med en opvaskebørste.
- Skyl med rent vand, og gentag mindst to gange. Brug ikke syreholdigt rensmiddel til at vaske bassinet indvendig, da det kan beskadige omformeren.

Kabinet og vandbeholders yderside

Tør det forsigtigt af med en blød klud tilsat en lille mængde rensmiddel.

Opbevaring

Tøm vandbeholder og kabinet, fjern eventuelle pletter eller snavs. Produktet skal være helt tørt, inden det sættes væk. Opbevar produktet et tørt sted.

FEJLFINDING

Problem	Mulige årsager	Løsninger
Ingen damp	Kontroller stik	Sæt stikket i stikkontakten
	Kontroller stikkontakt	Tænd for stikkontakt
	Ingen vand i beholderen	Hæld vand i
	For lidt vand i beholderen	Efterfyld med vand
Damp lugter underligt	Ny maskine	Tag dækslet over beholderen af, placer vandbeholderen et køligt og tørt sted i 12 timer
	For snavset vand, eller vandet har stået i beholderen for længe	Rengør vandbeholder og efterfyld med rent vand
Støjniveau	Beholderen er placeret forkert	Placer beholderen korrekt
	For lidt vand i beholderen	Efterfyld med vand
	Ujævnt underlag for maskinen	Placer den på et jævnt underlag eller gulvet
Damp fra omgivelser omkring udledning	Åbning mellem dampudledning og vandbeholder	Sænk dampudledningens dæksel ned i vandet og brug den igen
Lækage	Float er ikke korrekt installeret	Installer flyderen korrekt
	Båndet på flyderen er ikke fjernet	Fjern vandbeholderen, fjern båndet på flyderen og prøv igen

Hvis maskinen stadig ikke fungerer efter at have kontrolleret eventuelle årsager herover, kan der være andre problemer med maskinen. Kontakt din lokale butik for yderligere hjælp til produktet.

GARANTI

Wilfa yder 5 års garanti på dette produkt fra købsdatoen. Garantien dækker produktionsfejl eller mangler, der opstår i garantiperioden. Købskvittering er dokumentation for garanti. Hvis du vil benytte din garanti, skal du kontakte den butik, hvor du købte produktet.

Garantien gælder kun for produkter der er købt og brugt i private husstande. Garantien gælder ikke, hvis produktet bruges kommercielt. Garantien gælder ikke, hvis produktet er misbrugt, forsømt, vejledningen fra Wilfa ikke er fulgt, produktet er ændret, eller der er foretaget uautoriseret reparation. Garantien gælder heller ikke for normalt slid på produktet, misbrug, manglende vedligeholdelse, brug af forkert spænding eller:

Overbelastning af produktet

Dele med normalt slid

Filter, batteri eller andre dele, som du kan forvente, at udskiftes regelmæssigt

Denne vejledning findes også på vores hjemmeside www.wilfa.com

Teknisk parameter

Model: HU1W-300

Beholderkapacitet: 3L

Maks. dampmangde: 300 ml/t


Frekvens: 50/60Hz

Spanding: 220-240V AC

Effekt: 25W



Denne mærkning viser, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald i hele EU. For at forebygge mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed fra ukontrolleret bortskaffelse af affald skal produktet

 genbruges ansvarligt for at fremme bæredygtigt genbrug af materielle ressourcer. For at returnere din brugte enhed skal du anvende retur- og indsamlingssystemet eller kontakte den detailhandel, hvor du har købt produktet. De kan tage imod produktet og sikre miljømæssigt ansvarlig genbrug.



Wilfa Danmark A/S
Havneholmen 29 (BDO)
1561 København V

wilfa.dk

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säästä se vastaisuuden varalle.

VAROTOIMENPITEET	5
Kaaviopiirros rakenteesta	8
Sijoituspaikka	9
Toiminnot ja ominaisuudet.....	9
Käyttöohjeet	9
Puhdistaminen ja kunnossapito	10
Vianmääritys.....	11

VAROTOIMENPITEET

- Tarkista, että kotitaloutesi sähköverkon jännite vastaa laitteen jännitettä.
- Varmista, että pistoke sopii pistorasiaan ja että liitântä on hyvä.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä irrota pistoketta johdosta vetämällä, vaan tartu pistokkeeseen.
- Älä käytä tuotetta pölyisessä, öljyisessä tai savuisessa tilassa, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä käytä tuotetta kylpyhuoneessa tai muussa märässä tilassa, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Jos laitetta käytetään maksimiteholla tai tiloissa, joissa ilmankosteus on suuri, laite voi tuottaa niin paljon höyryä, että sen ympäristöön muodostuu kosteutta. Pidä laitetta silmällä ja pysäytä se, jos havaitset liikaa höyryä.
- Älä käytä laitetta ikkunan lähellä, ettei sade pääse kastelemaan sitä eivätkä verhot pääse peittämään ilma- tai höyryaukkoa. Peittäminen saa lämpötilan kohoamaan ja voi aiheuttaa tulipalon.
- Älä pane muita laitteita tai käsiäsi ilmankostuttimen päälle, sillä se voi vahingoittaa laitetta tai haitata sen toimintaa.
- Irrota vesisäiliö ennen laitteen siirtämistä.

- Älä koske pistokkeeseen tai johtoon märillä käsillä, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Sijoita laite tasaiselle alustalle. Jos alusta on epätasainen, vesi saattaa valua ulos säiliöstä.
- Älä puhdista laitetta sen ollessa toiminnassa.
- Älä pidä laitetta suorassa auringonpaisteessa äläkä sijoita sitä minkäänlaisen lämmittimen lähelle.
- Irrota pistoke virtalähteestä ennen kuin täytät vesisäiliön, puhdistat laitteen tai jätät laitteen pitkäksi aikaa käyttämättä.
- Älä pane ilma- tai höyryaukon lähelle metallia tai tulenarkaa materiaalia.
- Jos laite vahingoittuu tai ei toimi, vie se valtuutettuun huoltoliikkeeseen tai myymälään, josta ostit sen. Älä pura tai kokoa laitetta itse.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava valmistajalla, valmistajan valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla pätevällä ammattilaisella.
- Kahdeksan vuotta täyttäneet lapset sekä fyysisesti, henkisesti, aisteiltaan tai tietämykseltään rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan tai jos heitä on neuvottu käyttämään laitetta turvallisesti ja he ymmärtävät käyttämiseen liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.

SIJOITUSPAIKKA

- **Sijoita laite tasaiselle ja vakaalle alustalle.** Ilmankostutin tulee asettaa tasaiselle ja vakaalle alustalle.
- **Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähteitä.** Ilmankostutin tulee pitää kaukana lämmönlähteistä, esimerkiksi liedestä tai takasta. Älä altista laitetta suoralle auringonpaisteelle.
- **Älä sijoita laitetta muiden sähkölaitteiden tai huonekalujen lähelle.** Ilmankostuttimen höyryä ei saa suunnata kohti muita sähkölaitteita tai huonekaluja, ettei kosteus vahingoita niitä. Höyry voi sisältää vedessä olevia hiukkasia, kuten kalkkia, jotka voivat jäädä kiinni lähellä oleviin esineisiin.
- **Laitteen sijoittamista suositellaan esim. pöydälle vähintään 70 cm korkeudelle lattiasta.** Tällöin höyry pääsee leviämään optimaalisesti koko huoneeseen.

TOIMINNOT JA OMINAISUUDET

- Päältä täytettävän muotoilun ansiosta vesisäiliö on helppo täyttää ja laite vaivaton puhdistaa.
- Tuoksutoiminto
- Automaattinen virrankatkaisu ja hälytys, jos säiliössä ei ole vettä
- Automaattinen virrankatkaisu, jos säiliö on irti
- Erittäin hiljainen käyntiäänäni
- Anturin lasikeraamipinta ehkäisee kalkkisaostumia ja pidentää käyttöikää

KÄYTTÖOHJE

Käyttöolosuhteet

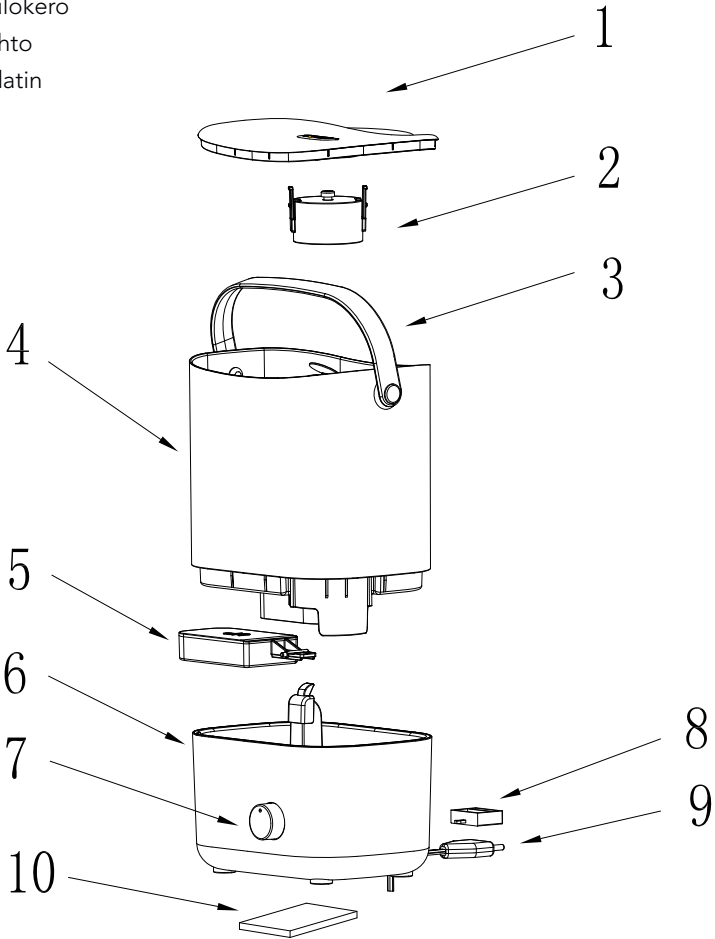
- Lämpötilan on oltava 1–45 °C ja suhteellisen kosteuden alle 80 % RH.
- Valitse alhainen höyrytaso, jos kyse on suljetusta tilasta tai jos huoneen suhteellinen ilmankosteus on yli 70 %.
- Käytä raikasta, korkeintaan 40-asteista vettä.
- Puhdista vesisäiliö ja -kouru aina kun edellisestä käyttökerrasta on pitkä aika. Vesisäiliö pitää tyhjentää, kun laite ei ole käytössä. Täytä puhtaalla ja raikkaalla vedellä, kun laite otetaan uudelleen käyttöön.

Käytön vaiheet

1. Ota kansi pois ja nosta vesisäiliö kahvasta. Täytä vesisäiliö vedellä, aseta se varoen takaisin laitteen runkoon ja laita kansi takaisin säiliön päälle.
2. Varmista, että kansi ja höyrysuutin on asetettu oikein päin vesisäiliön päälle.

KAAVIOPIIRROS LAITTEEN RAKENTEESTA

1. Kansi ja höyrysuutin
2. Venttiiliä suojaava suodatin
3. Kahva
4. Vesisäiliö
5. Uimuri
6. Runko
7. Säätonappi
8. Tuoksulokero
9. Virtajohto
10. Suodatin



3. Kytke laite virtalähteeseen ja käynnistä kääntämällä säätönuppia myötöpäivään. Säädä höyrytehoa suuremmaksi kääntämällä nuppia pidemmälle myötöpäivään. Säädä höyrytehoa pienemmäksi tai sammuta laite kääntämällä nuppia vastapäivään.
4. Kun säiliössä on liian vähän vettä, merkkivalo muuttuu punaiseksi ja laite lakkaa toimimasta. Täytä säiliö vedellä ja käynnistä laite uudelleen.
5. Laite sammuu myös siinä tapauksessa, jos vesisäiliö irrotetaan käytön aikana. Laite käynnistyy uudelleen heti, kun säiliö pannaan takaisin paikalleen.

PUHDISTAMINEN JA KUNNOSSAPITO

Sammuta laite ennen puhdistamista kääntämällä nuppia vastapäivään OFF-asentoon saakka. Irrota lisäksi pistoke virtalähteestä.

Vesisäiliön sisäpuoli

Puhdista vesisäiliö ja vesiallas vähintään kaksi kertaa viikossa, jos käytät laitetta päivittäin. Säiliön seinämiin kertyneet mineraalit voi irrottaa pehmeällä tiskiharjalla harjaamalla tai pehmeällä liinalla pyyhkimällä. Älä käytä säiliön puhdistamiseen happamia, emäksisiä tai valkaisevia puhdistusaineita, ettei laite vahingoitu.

Vesialtaan sisäpuoli

Joillain alueilla vesi on kovaa eli siinä on runsaasti kalkkia. Tämä saattaa johtaa kalkin kertymiseen vesisäiliöön tai anturiin. Jos alueesi vesi on hyvin kalkkipitoista, puhdista laite aina tarpeen mukaan.

- Levitä puhdistusainetta anturin pinnalle (määrä riippuu kalkkisaostumien määrästä).
- Täytä vesisäiliön alla oleva vesiallas vedellä ja anna puhdistusaineen vaikuttaa 10–15 minuuttia.
- Harjaa kalkkisaostumat irti hellävaraisesti. Harjaa puhdistusaineen ja mineraalien jäämät pois koko altaasta tiskiharjalla.
- Huuhtelee puhtaalla vedellä ja toista vähintään kaksi kertaa. Älä puhdista vesisäiliötä happamilla puhdistusaineilla, ettei anturi vahingoitu.

Laitteen runko ja vesisäiliön ulkopinta

Pyyhi varovasti pehmeällä liinalla ja tilkalla puhdistusainetta.

Säilytys

Kaada vesi pois ja puhdista mahdolliset tahrat ja lika. Varmista, että laite on täysin

kuiva ennen kuin pakkaat sen varastoon. Säilytä laite kuivassa paikassa.

VIANMÄÄRITYS

Jos laite ei toimi asianmukaisesti, tutustu seuraavaan taulukkoon ennen kuin toimitat laitteen huoltoon.

<i>Ongelma</i>	<i>Mahdolliset syyt</i>	<i>Ratkaisut</i>
Ei höyryä	Tarkasta pistoke	Työnnä pistoke pistorasiaan
	Tarkasta virtakytkin	Kytke laite päälle
	Säiliössä ei ole vettä	Lisää vettä
	Säiliössä ei ole tarpeeksi vettä	Lisää vettä
Höyry haisee oudolle	Laite on uusi	Irrota vesisäiliön kansi ja pane säiliö kuivaan ja viileään paikkaan 12 tunnin ajaksi
	Vesi on likaista tai ollut säiliössä liian pitkään	Puhdista vesisäiliö ja täytä puhtaalla vedellä
Laite pitää ääntä	Säiliö on väärässä asennossa	Korjaa säiliö oikeaan asentoon
	Säiliössä ei ole tarpeeksi vettä	Lisää vettä
	Laite on epätasaisella alustalla	Siirrä laite tasaiselle alustalle
Höyryä tulee aukon ympäriltä	Höyryaukon ja vesisäiliön välinen etäisyys	Upota höyryaukon suojuus veteen ja yritä uudelleen
Vuoto	Uimuria ei ole asennettu oikein Asenna uimuri oikein	Asenna uimuri oikein
	Uimurissa olevaa teippiä ei ole poistettu	Irrota vesisäiliö, poista teippi uimurista ja yritä uudelleen

Jos olet tarkastanut kaikki mahdolliset syyt eikä laite siltikään toimi, laitteessa voi olla jokin muu vika. Ota yhteyttä myymälään ja pyydä apua.

TAKUU

Wilfa myöntää tälle tuotteelle viiden (5) vuoden takuun ostopäivämäärästä alkaen. Takuu kattaa valmistusvirheet ja takuuaikana ilmenevät viat. Tuotteen ostokuitti toimii takuutodistuksena. Takuuasioissa tulee olla yhteydessä myymälään, josta tuote ostettiin.

Takuu koskee ainoastaan yksityiskäyttöön ostettuja ja yksityisessä kotikäytössä olleita tuotteita. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty kaupallisesti. Takuu ei ole voimassa, jos tuotetta on käytetty väärin, huolimattomasti tai Wilfan antamien ohjeiden vastaisesti, tai jos tuotetta on muokattu tai korjattu valtuuttamattomalla tavalla. Takuu ei myöskään koske tuotteen normaalia kulumista, väärinkäyttöä, huollon tai ylläpidon puutetta, väärän sähköjännitteen käyttöä, eikä:

Tuotteen ylikuormittamista

Normaalin kulumisen piiriin kuuluvia osia

Säännöllisesti vaihdettavia osia, kuten suodatin, akku yms.

Näihin ohjeisiin voi tutustua myös verkkosivustollamme www.wilfa.com

Tekniset tiedot

Malli: HU1W-300

Sailion tilavuus: 3l

Suurin hoyrin maara: 300 ml/h

Taajuus: 50-60Hz

Jannite: 220-240V AC

Teho: 25W



Tämä merkki osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää EU:n alueella talousjätteen mukana. Tuote on kierrätettävä kestävän kehityksen periaatteiden mukaisesti, jotta ympäristölle ja ihmisten terveydelle ei aiheudu haittaa. Kierrätä käytetty laite viemällä se keräyspisteeseen tai palauttamalla se tuotteen jälleenmyyjälle. Tällöin se käsitellään ympäristön kannalta turvallisesti.



Oy Wilfa Suomi Ab
Piispansilta 11 C
FI-02230 Espoo

wilfa.fi

Please read this manual carefully before operation and save it for future reference.

<i>IMPORTANT SAFEGUARDS</i>	5
Schematic Drawing of Structure	8
Placement.....	9
Function and features	9
Operation instruction.....	9
Cleaning & Maintenance.....	10
Troubleshooting	11

IMPORTANT SAFEGUARDS

- Check the voltage carefully to ensure your home power voltage fits the product
- Ensure the plug exactly inserts to the right socket. Make sure there is good contact.
- Do not extend the wire.
- Use the plug when pulling the plug, not the cord!
- Do not use the product in dusty, oily or smoky environments, as this may cause electric shock or fire.
- Do not use the product in a wet environment, such as bathroom, as this may cause electric shock or fire.
- In some cases, such as in areas of high humidity or if the units is used at maximum capacity, this can eventually cause steam to be emitted, resulting in the area where the units is situated becoming moist. Regular monitoring of the unit is therefore recommended and if this occurs the units should be stopped.
- Do not use the product near a window, to avoid rain or curtains covering the air inlet or mist outlet. This will cause the temperature to rise and may cause a fire.
- Do not place your hands or appliances on top of the product as this may damage the device or result in the device not functioning properly.
- Remove the water tank before moving the device.

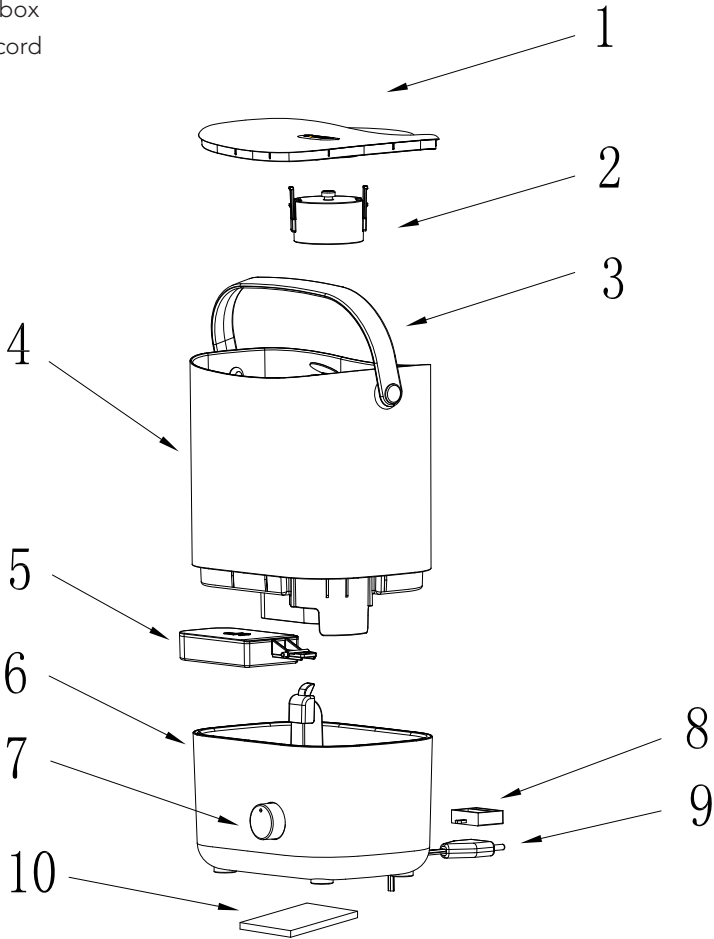
- Do not touch the plug or cord with wet hands as this may cause electric shock.
- Please place the device on an even surface. If the surface is uneven, this may cause water to flood out.
- Do not clean the machine while it is operating.
- Do not expose the machine to direct sunlight or place it close to a heater.
- Please disconnect the unit from the electrical socket while you fill it with water, clean the unit, or if the unit is left unused for a long time.
- Do not place metal or easily combustible materials close to the air inlet or mist outlet areas.
- If the unit is damaged or does not work, please take the product to a certified shop or back to the store from which you bought the unit. Do not perform any disassemble or assembly of the unit yourself.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made

by children without supervision.

- This product is intended for indoor, nonindustrial, non-commercial, household use only.

SCHEMATIC DRAWING OF STRUCTURE

1. Top cover with mist nozzle
2. Valve protection filter
3. Handle
4. Water tank
5. Float
6. Machine housing
7. Knob
8. Aroma box
9. Power cord
10. Filter



PLACEMENT

- **Place the product on firm, flat surface.** The humidifier should be placed on flat horizontal surface and keep it steady.
- **Do not place the product on or close to any heat sources.** The humidifier should be far away from any heat sources, such as stoves or fire places. Do not expose the product to direct sunlight.
- **Do not place the product on or close to furniture or electric appliances.** The mist outlet from the humidifier should not be directed towards furniture and the electronic appliances, to avoid damage. Particles in water, such as calcium, can be part of the vapour and be deposited on objects in the vicinity.
- **It is recommended that the unit be placed on a table or other surface at least 70 cm above the floor level, to ensure that the vapour will be optimally distributed throughout the room.**

FUNCTION AND FEATURES

- Top filling design for easy refilling water and cleaning.
- With aroma diffuser function
- Automatic shut-off protection with warning when waterless
- Automatic shut-off protection when take off the water tank
- Integrated body design for noise suppression, super quiet when operating
- Ceramic glass glaze transducer can resist water scale effectively to prolong useful life.

OPERATION INSTRUCTION

Operation condition

- The working environment for humidifier is in temperatures between 1°C to 45°C, with a relative humidity level below than 80% RH.
- Set the machine to operate on low mist level when room relative humidity is higher than 70% or in an enclosed room space.
- Use fresh water with a temperature that not exceed 40 °C.
- Clean water tank and water flume when taking the product into use after a long time.

Operation steps

1. Take off the top cover, lift up the water tank with the handle, fill it with water and then replace the water tank on the machine carefully and replace the top cover.
2. Check that the top cover with mist nozzle is correctly mounted on the water tank.

3. Plug in the power; turn the knob clockwise to start the machine. Adjust preferred mist output from minimum to maximum by turning the knob clockwise. To decrease the output or turn off the machine please turn the knob counter clockwise.
4. When the water level is too low the indicating light turns red and the machine will stop working. Refill the tank and turn on the machine to continue to operate.
5. The machine will stop working if the water tank is removed during operation. The machine will resume operation when the water tank is replaced correctly.

CLEANING & MAINTENANCE

Before cleaning, turn the functional knob counter clockwise until it makes a clicking sound and disconnect the plug from the outlet.

Water tank inside

Clean water tank inside and water sink twice per week at least when using the humidifier on a daily basis. Water residue may form along the tank's inside and can be removed with soft dish brush. A soft cloth can also be used to wipe the insides of the water tank. Don't put acid, or bleach detergent into water tank to avoid damage.

Water sink inside

The water quality in some regions can be rich of calcium (hard water). This can result in increased calcium deposits inside water tank or transducer. Users in areas with high content a minerals should perform maintenance as often as needed.

- Add cleaning agent on the transducer surface (The amount of detergent is directly dependent on the amount of calcium deposits).
- Fill water into the space that is located under the water tank placement (water sink). Let the machine rest for 10-15 min.
- Then gently brush the transducer area free of calcium deposits. Clean the entire sink area free of detergent and mineral deposits by using a dish brush.
- Rinse with fresh water and repeat at least two times. Don't use acid detergents to wash the water sink inside to avoid damage on the transducer.

Body and water tank outside

Wipe it gently with a soft cloth mixed with a small amount of detergent.

Storage

Drain the water in tank and body, remove any stains or dirt. Make sure that the product has dried completely before it is put into storage. Store the product in a dry environment.

TROUBLESHOOTING

If the machine does not work appropriately, please check the troubleshooting table before returning product for maintenance service.

<i>Problem</i>	<i>Possible reasons</i>	<i>Solutions</i>
No steam	Check plug	Plug into socket
	Check power switch	Turn on power switch
	No water in tank	Add water
	Not enough water in the tank.	Add water
Peculiar smell steam	New machine	Take off tank cover, place the water tank in cool and dry place for 12 hours
	Too dirty water, Or water in tank too long time	Clean water tank and refill with clean water
Noise	Tank in incorrect position	Put the tank in correct position
	Not enough water in the tank	Add water
	Uneven level for machine	Place it on even surface or ground
Steam out from outlet surrounding	Clearance between steam outlet and water tank	Sink the steam outlet cap in water and use it again
Leakage	Float is not correctly installed	Install the float correctly
	The band on the float is not removed	Remove the water tank, remove the band on the float and try again

If the machine is still not working after checking the possible reasons above, the machine may have other problems, please contact the local store for further assistance with the product.

GUARANTEE

Wilfa issues a 5 years guarantee on this product from the day purchase is done. Guarantee covers production failure or defects that arise during guarantee period. Buying receipt of the product is proof of guarantee. When claiming guarantee, the shop where the product is bought is to be contacted.

Guarantee is valid only for products that is bought and used in private household. Guarantee is not valid if the product is used commercially. Guarantee is not valid if the product is misused, used by negligence, if not following instructions given by Wilfa, if modified or if unauthorized reparation is done. Guarantee is also not valid for normal wear of the product, misuse, lack of maintenance, use of wrong electrical voltage or:

- Overloading of product
- Parts which is normally worn
- Filter, battery or other parts you can expect being replaced regularly

These instructions are also available at our website www.wilfa.com

Technical Parameter

Model: HU1W-300

Water tank capacity: 3L

Rated max moisture capacity: 300ml/h

Rated Frequency: 50/60Hz

Rated Voltage: 220-240V

Rated Power: 25W



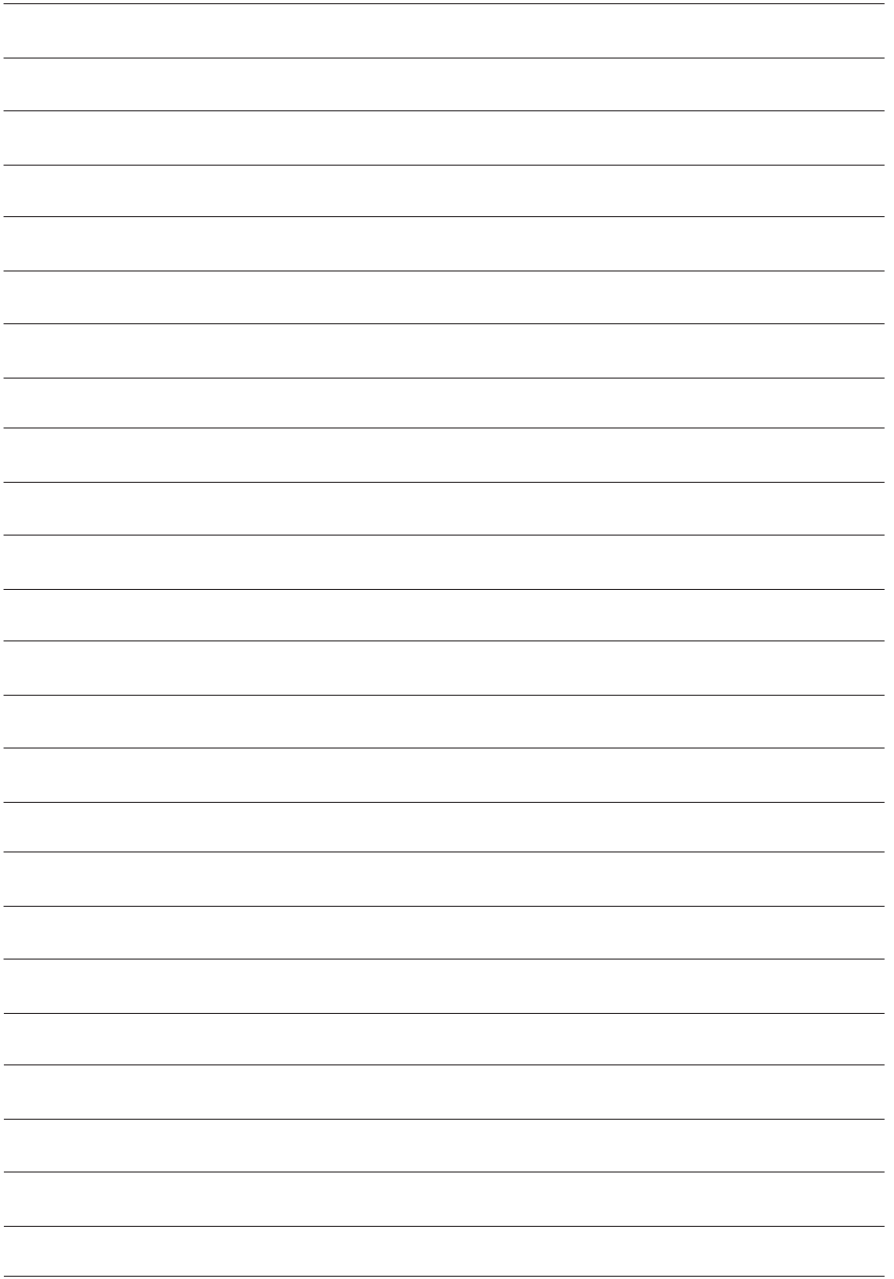
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased.

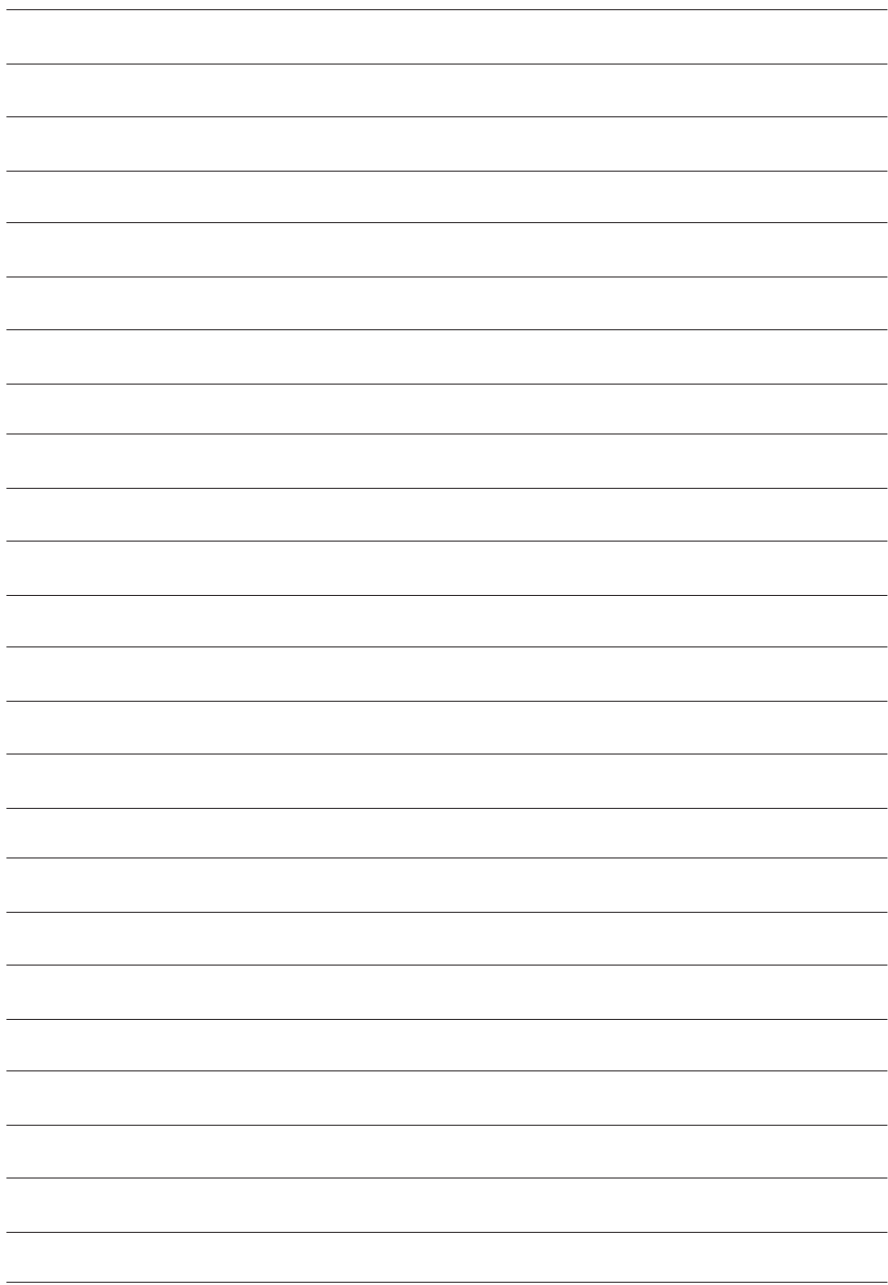
They can take this product for environmental safe recycling.



AS WILFA
Industriveien 25
1481 Hagan
Norway

wilfa.com







BEYOND EXPECTATIONS

HU1W-300_20_02_A

AS WILFA
Nydalsveien 24
0484 Oslo
Norge

wilfa.com